

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

2006/2018(BUD)

12.9.2006

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007
(C6-0000/2006 - 2006/2018(BUD))

Τμήμα III - Επιτροπή

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Neena Gill

PA_NonLeg

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας καλεί την Επιτροπή των Προϋπολογισμών που είναι αρμόδια επί της ουσίας να συμπεριλάβει τις εξής προτάσεις στην πρόταση ψηφίσματός της:

1. επαναλαμβάνει τις προκλήσεις που καλείται να αντιμετωπίσει η ΕΕ καθώς και τους στόχους της στρατηγικής της Λισσαβώνας και εκφράζει την ανησυχία του διότι οι πιστώσεις βάσει των σχετικών κατηγοριών του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου δεν αντικατοπτρίζουν τα ανωτέρω στοιχεία·
2. εκφράζει ιδίως τη λύπη του για την κατά σχεδόν 30% μείωση του προϋπολογισμού για το 7ο πρόγραμμα πλαίσιο (ΠΠ7) και για την κατά σχεδόν 25% μείωση του προϋπολογισμού για το πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (CIP) στο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει όμως ότι τα κράτη μέλη επίσης χρηματοδοτούν την έρευνα και καινοτομία, υπενθυμίζει δε τον στόχο της Βαρκελώνης σύμφωνα με τον οποίο τα δύο τρίτα των πόρων πρέπει να τα παρέχει ο ιδιωτικός τομέας·
3. χαιρετίζει τη συμβολή της Ευρωπαϊκής Τραπέζης Επενδύσεων μέσω του χρηματοδοτικού μέσου επιμερισμένου κινδύνου για την έρευνα και την ανάπτυξη και μέσω των προβλεπομένων δανείων και εγγυήσεων για τα διευρωπαϊκά δίκτυα και τις μικρές και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις, διότι η συμβολή αυτή θα μπορούσε να ενισχύσει την ώθηση που παρέχει ο προϋπολογισμός ΕΕ·
4. τονίζει την ευελιξία 5% που προβλέπεται στη διοργανική συμφωνία όσον αφορά τα πολυετή προγράμματα που υπόκεινται στη συναπόφαση, καθόσον αυτή η ευελιξία θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για την ανάληψη περισσότερων πιστώσεων υποχρεώσεων σε αρκετά αρχικό στάδιο προγραμμάτων ώστε να δοθεί ώθηση στα προγράμματα τα οποία το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θεωρεί ότι συνιστούν προτεραιότητα·
5. υπενθυμίζει τη σημασία που έχει η ενίσχυση των ικανοτήτων στο τρίγωνο της γνώσης που συνιστούν η εκπαίδευση, η έρευνα και η καινοτομία), αλλά και η ενίσχυση των μεταξύ τους δεσμών· υποστηρίζει σθεναρά την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής κοινωνίας της πληροφορίας, καθόσον αυτή προάγει την κοινωνική ένταξη, τη βελτίωση των δημοσίων υπηρεσιών και μία καλλίτερη ποιότητα ζωής·
6. πιστεύει ότι το δυναμικό για τη δημιουργία θέσεων εργασίας που διαθέτουν οι καινοτόμες επιχειρήσεις θα μπορούσε να βοηθήσει την ΕΕ να υπερβεί ορισμένες δυσκολίες που δημιουργεί η παγκοσμιοποίηση· υπογραμμίζει τη σημασία που έχει η συνέχιση της απλοποίησης του ρυθμιστικού καθεστώτος, ιδίως εκείνου που διέπει τις ΜΜΕ·
7. αναγνωρίζει τη σημασία που έχουν το βιώσιμο, η ανταγωνιστικότητα και η ασφάλεια του εφοδιασμού σε ενέργεια καθώς και η κατά τρόπο αποδοτικό χρήση της ενεργείας στην ΕΕ· τονίζει τη σπουδαιότητα της διαφοροποίησης του εφοδιασμού σε φυσικό αέριο και πετρέλαιο, καθώς και της διερεύνησης όλων των δυνατών μέσων προς βελτίωση της ενεργειακής αυτάρκειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

8. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός για το οικονομικό έτος 2007 πρέπει να αντικατοπτρίζει τη θέση που έλαβε το Κοινοβούλιο στις 15 Ιουνίου 2006 σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο¹ συγκεκριμένα όσον αφορά τον διαχωρισμό των θεμάτων διάστημα και ασφάλεια, την υποστήριξη για ένα αυτόνομο και ανεξάρτητο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας και την απόφαση να δαπανηθούν τα δύο τρίτα του προϋπολογισμού μη πυρηνικής ενεργείας βάσει του εβδόμου προγράμματος πλαισίου για τις ανανεώσιμες πηγές ενεργείας και την ενεργειακή απόδοση·

¹ *Κείμενα που εγκρίθηκαν, P6_TA(2006)0265*

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Το ΠΣΠ 2007 είναι το πρώτο του νέου πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου το οποίο θα οδηγήσει τα οικονομικά της ΕΕ έως το 2013, με πολλά νέα προγράμματα να ξεκινούν το 2007.

Η υποδιαίρεση κατηγορίας 1 α είναι η "ουσία" της στρατηγικής της Λισσαβώνας. Οι πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων στην υποκατηγορία αυτή έχουν αυξηθεί κατά 11,5% σε € 8 796,1 εκατ., αφήνοντας περιθώριο € 121,9 εκατ. Οι πιστώσεις πληρωμών έχουν μειωθεί κατά 6,5% σε € 6 943,5 εκατ. η κυριότερη αιτία για αυτό θα μπορούσε να είναι η εκκίνηση νέων προγραμμάτων και το ότι η φάση ενεργοποίησης τυγχάνει συνήθως αρχικής ιδιαίτερης επιβάρυνσης με περισσότερες αναλήψεις υποχρεώσεων από ό,τι πληρωμές.

ΤΙΤΛΟΣ 01: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Χρηματοπιστωτικές πράξεις και μέσα (κεφάλαιο 04)

Ο προϋπολογισμός για το συγκεκριμένο κεφάλαιο έχει αυξηθεί από € 320,64 εκατ. σε € 367,16 εκατ.. Το "Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις: βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των ΜΜΕ" φθάνει στο τέρμα του, το οποίο σημαίνει ότι το 2007 δεν υπάρχουν αναλήψεις υποχρεώσεων αλλά μόνον πληρωμές. Το πρόγραμμα πλαίσιο για την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία (CIP) θα ξεκινήσει το 2007 και έχει δημιουργηθεί νέα γραμμή 01 04 04 για το Πρόγραμμα για την Επιχειρηματικότητα και την Καινοτομία που ανήκει στο CIP.

ΤΙΤΛΟΣ 02: ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Ανταγωνιστικότητα, βιομηχανική πολιτική, καινοτομία και επιχειρηματικό πνεύμα (Κεφάλαιο 02)

Ο προϋπολογισμός για το συγκεκριμένο κεφάλαιο έχει αυξηθεί από € 73,74 εκατ. σε € 145,86 εκατ. (αύξηση κατά 97,82 %). Αυτή η δραστηριότητα θα έχει τη στήριξη του Προγράμματος Επιχειρηματικότητα και Καινοτομία του CIP, το οποίο θα συσσωρεύσει τους αντίστοιχους χρηματοδοτικούς πόρους που διατίθενται το 2007.

Συνεργασία — Διάστημα και ασφάλεια (Κεφάλαιο 04)

Ο προϋπολογισμός για το συγκεκριμένο κεφάλαιο έχει αυξηθεί από € 122,10 εκατ. σε € 171,72 εκατ. (αύξηση κατά 40,64%)· σημαντική αύξηση των πόρων προέρχεται από το 7ο πρόγραμμα πλαίσιο. Έχει δημιουργηθεί νέα γραμμή (Ασφάλεια και διαστημική έρευνα - 02 04 01) για να καλύψει όλες τις δραστηριότητες στο πεδίο.

ΤΙΤΛΟΣ 06: ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Χερσαίες, αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές (Κεφάλαιο 02)

Μεγάλης σημασίας δραστηριότητα για την ΙΤRE είναι η δημιουργία ειδικού προγράμματος για το Galileo (φάση υλοποίησης, νέα γραμμή 06 02 10, € 100 εκατ. σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων)· και η ανάπτυξη της Εποπτεύουσας Αρχής Galileo (γραμμή 06 02 09, αύξηση 68,5%).

Διευρωπαϊκά δίκτυα (Κεφάλαιο 03)

Η κατά 17,51% αύξηση του προϋπολογισμού συνδέεται με τη διαχείριση του νέου προγράμματος για τα έτη 2007-2013. Η "Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού

ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας" (06 03 02) θα ολοκληρωθεί και έχει δημιουργηθεί νέα γραμμή (06 03 04). Στις αναλήψεις υποχρεώσεων στην παλαιά και στη νέα γραμμή παρατηρείται συνέχεια.

Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (Κεφάλαιο 04)

Ο προϋπολογισμός για το συγκεκριμένο κεφάλαιο έχει υποστεί ελαφρά μείωση από € 62,26 εκατ. σε € 60,38 εκατ. (μείωση κατά 3,01%). Το πρόγραμμα "Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη" θα ολοκληρωθεί και θα ενεργοποιηθεί το πρόγραμμα "Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη II" (νέα γραμμή 06 04 06) ως τμήμα του CIP. Το νέο πρόγραμμα θα τύχει αρχικής ιδιαίτερης επιβάρυνσης, αλλά οι αναλήψεις υποχρεώσεων βάσει της παλαιάς και της νέας γραμμής επιδεικνύουν συνέχεια.

Πυρηνική ενέργεια (Κεφάλαιο 05)

Ο προϋπολογισμός για το συγκεκριμένο κεφάλαιο έχει αυξηθεί από € 165,30 εκατ. σε € 264,30 εκατ. (αύξηση κατά 59,89%). Αυτή η μεγάλη αύξηση συνδέεται κατά κύριον λόγο με την αύξηση στη γραμμή 06 05 05 "Πυρηνική ασφάλεια — Μεταβατικά μέτρα (παροπλισμός)" (€ 143,200 εκατ. το 2006 και € 244 εκατ. το 2007), η οποία οφείλεται στη διεύρυνση.

ΤΙΤΛΟΣ 08: ΕΡΕΥΝΑ

Συνεργασία

Αυτό το πρόγραμμα θα καλύπτει δραστηριότητες έρευνας που διεξάγονται σε διεθνική συνεργασία. Ο προϋπολογισμός 2007 εξασφαλίζει συνέχεια με δράσεις που υπάρχουν ήδη βάσει του βου προγράμματος πλαισίου.

Ιδέες

Αυτό το πρόγραμμα θα είναι αφιερωμένο στην εισαγωγή νέας δυναμικής στην έρευνα πριμοδοτώντας τη μέσω ανταγωνισμού αριστεία· επιβεβαιώνεται ένα Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας. Αυτές είναι δραστηριότητες η σύλληψη των οποίων είναι πρόσφατη· ούτως η πρόταση της Επιτροπής για τον προϋπολογισμό 2007 πρέπει να ιδωθεί ανεξάρτητα από τις πιστώσεις 2006.

Άνθρωποι

Δεν υπάρχουν μείζονες διαφορές ανάμεσα στον προϋπολογισμό που ζητείται για αυτό το πρόγραμμα το 2007 και τις δράσεις 2006 "Marie Curie" του βου προγράμματος πλαισίου.

Ικανότητες

Ο προϋπολογισμός θα διατεθεί για να εξασφαλισθεί βέλτιστη χρήση και ανάπτυξη των υποδομών της έρευνας. Βάσει αυτού του ειδικού στόχου έχουν ζητηθεί πιστώσεις προς χρηματοδότηση ήδη υπάρχουσών βάσει του βου προγράμματος πλαισίου δραστηριοτήτων· επιπροσθέτως ζητείται χρηματοδότηση για νέες δραστηριότητες που αφιερώνονται στην ενδυνάμωση του δυναμικού έρευνας στις περιφέρειες της Ευρώπης.

ΤΙΤΛΟΣ 09: ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Για το 2007 οι στόχοι της ΓΔ INFSO προέρχονται απ' ευθείας από τη στρατηγική i2010. Οι δραστηριότητες των γραμμών 09 02 (Πολιτική ηλεκτρονικών επικοινωνιών και ασφάλεια δικτύων) και 09 06 (Πολιτική στον οπτικοακουστικό τομέα και πρόγραμμα Media) συνδέονται άμεσα με τον πρώτο πυλώνα της i2010. Δύο ερευνητικές δραστηριότητες (09 04 Συνεργασία —

Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών και 09 05 Ικανότητες — Υποδομές έρευνας) συμβάλλουν στον δεύτερο πυλώνα της i2010 και εμπίπτουν στο 7ο πρόγραμμα πλαίσιο (νέες γραμμές). Οι δραστηριότητες της γραμμής 09 03 (*Περιεχόμενο και υπηρεσίες*) σχετίζονται με τον τρίτο πυλώνα της i2010, όπου έχει δημιουργηθεί νέα γραμμή για το πρόγραμμα υποστήριξης της πολιτικής τεχνολογία της πληροφορίας και της επικοινωνίας του CIP. Δεν παρατηρείται σημαντική διακύμανση στους χρηματοδοτικούς και ανθρώπινους πόρους εν συγκρίσει προς τον προϋπολογισμό 2006.

ΤΙΤΛΟΣ 10: ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

Ο προϋπολογισμός για τον τίτλο 10 έχει αυξηθεί από € 329,60 εκατ. σε € 348,47 εκατ. (αύξηση κατά 5,73%). Στην πλειονότητά τους οι δραστηριότητες που εγγράφονται στα δύο ειδικά προγράμματα για το ΚΚΕρ εκαλύπτοντο ήδη από το 6ο και θα συνεχίσουν στο 7ο πρόγραμμα πλαίσιο.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007, Τμήμα III - Επιτροπή		
Αριθμός διαδικασίας	2006/2018 (BUD)		
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	BUDG		
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE		
Ενισχυμένη συνεργασία - ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια			
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Neena Gill 21.2.2006		
Προηγούμενος συντάκτης γνωμοδότησης			
Εξέταση στην επιτροπή	20.6.2006	12.7.2006	12.9.2006
Ημερομηνία έγκρισης	12.9.2006		
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: -: 0:	37 3 2	
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	John Attard-Montalto, Šarūnas Birutis, Philippe Busquin, Jerzy Buzek, Pilar del Castillo Vera, Giles Chichester, Den Dover, Lena Ek, Nicole Fontaine, Adam Gierek, Norbert Glante, Umberto Guidoni, András Gyürk, Fiona Hall, David Hammerstein Mintz, Rebecca Harms, Erna Hennicot-Schoepges, Ján Hudacký, Romana Jordan Cizelj, Anne Laperrouze, Eluned Morgan, Reino Paasilinna, Aldo Patriciello, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Herbert Reul, Mechtild Rothe, Paul Rübig, Andres Tarand, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Catherine Trautmann, Claude Turmes, Νικόλαος Βακάλης, Dominique Vlasto		
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	María del Pilar Ayuso González, Daniel Caspary, Neena Gill, Cristina Gutiérrez-Cortines, Edit Herczog, Lambert van Nistelrooij, Vittorio Prodi		
Αναπληρωτές βάσει του άρθρου 178, παρ. 2 παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία			
Παρατηρήσεις (διατίθενται μόνο σε μία γλώσσα)			